

# 1 ASSAIG

Se'ns diu que la vida moderna es troba en crisi i que les infraestructures en són les principals responsables. Que encara que en un moment determinat ens van servir adequadament, les infraestructures necessiten una modernització generalitzada –una “modernització verda”, signifiquei això el que signifiquei– de manera que la seva capacitat per resoldre les calamitats de la vida moderna es pugui ajustar al nostre àmbit d'influència ampliat. Les infraestructures, en aquesta lògica, han de funcionar “més eficientment” –des del punt de vista energètic, financer, etc.– perquè ens puguin ajudar a gestionar el medi ambient deteriorat. En tot cas, la paraula clau és eficiència.

Se dice que nuestra vida moderna está en crisis y que nuestras infraestructuras son las responsables de ello. Que aun cuando en su momento nos sirvieron adecuadamente, nuestras infraestructuras necesitan una modernización generalizada –una “modernización verde”, lo que esto quiera decir– de modo que su capacidad para resolver las calamidades de la vida moderna se pueda ajustar a nuestro ámbito de influencia ampliado. Las infraestructuras, en esta lógica, deben funcionar “más eficientemente” –desde el punto de vista energético, financiero, etc.– para que puedan ayudarnos a gestionar nuestro medio ambiente deteriorado. La eficiencia está al orden del día.

Today we are told that our modern lives are in crisis, and that our infrastructures are mostly to blame. That although they undoubtedly once served us well, our infrastructures are in need of a generalized modernization—a ‘Green Modernization’, whatever that may mean—so that their capacity for resolving the calamities of modern life might be made commensurate with our expanded scope of influence. Infrastructures, on this logic, must be made to function ‘more efficiently’—energetically, financially, etc.—so that they may assist us in managing our deteriorating environment. In any case, efficiency is the order of the day.

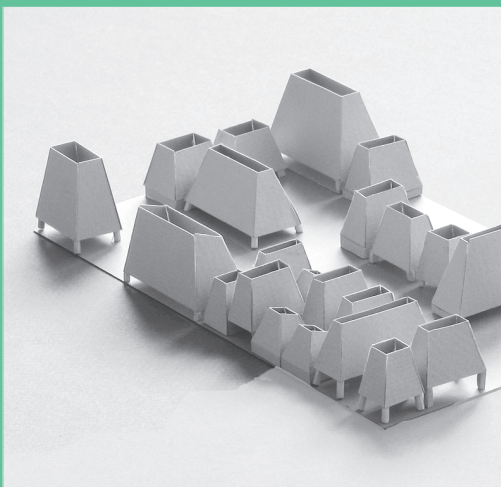
—  
JOHN MAY

—  
INFRASTRUCTURALISME  
INFRASTRUCTURALISMO  
INFRASTRUCTURALISM  
P.06

# SOBRE 4 CASOS



—  
HEATHROW AIRPORT: WEIGHTLESS  
PAISAJES EMERGENTES  
P.10



—  
CENTRE DE VISITANTS DELS AIGUAMOLLS  
DE BROCKHOLES  
ADAM KHAN  
P.14



—  
LOLITA  
LANGARITA NAVARRO ARQUITECTOS  
P.18



—  
NAGELHAUS  
CARUSO ST JOHN ARCHITECTS  
P.22